



## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

n. **1182**

del **31/07/2025**

**Struttura proponente:** U.O.C. Gestione Affari Generali

**Oggetto:** Convenzione tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in ``Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello`` ed in ``Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore`` presso l'Università.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Giuseppe Longo**

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**Struttura proponente:** U.O.C. Gestione Affari Generali

**Oggetto:** Convenzione tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in ``Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello`` ed in ``Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore`` presso l'Università`.

Il Direttore f.f. dell'U.O.C. Gestione Affari Generali, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell'istruttoria effettuata, attesta che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico

**IL DIRETTORE F.F. DELL' U.O.C. GESTIONE AFFARI GENERALI**

**Dott.ssa Carla Napoli**

### **REGISTRAZIONE CONTABILE**

- ☒ Il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico dell'Azienda
- ☐ Il presente provvedimento comporta oneri diretti a carico dell'Azienda

## **Il Direttore f.f. dell'U.O.C. Gestione Affari Generali**

Premesso che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati dall'art. 18, comma 1 lett. a) della legge 24 giugno 1997, n. 96, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico;

Visto il Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della citata legge 24 giugno 1997, n. 96, sui tirocini formativi e di orientamento emanato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale con decreto del 25 marzo 1998, n. 142;

Considerato che i tirocini formativi e di orientamento sono svolti, ai fini delle attività di cui sopra, sulla base di apposite convenzioni tra i soggetti promotori e i datori di lavoro pubblici e privati;

Letta la deliberazione n. 436 dell'11.05.2022 con la quale veniva approvata e sottoscritta la convenzione tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus, con sede legale in via Isimbardi, n.10 – Novedrate (Como) CAP 22060, codice fiscale 90027520130, per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in “Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello” ed in “Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore” presso l'Università, con decorrenza dalla data della suddetta deliberazione e fino al 10 maggio 2025;

Lette le note, acquisite rispettivamente agli atti dell'Azienda con prott. n. 19928 del 27.03.2025 e n. 20693 del 31.03.2025, con le quali l'Università Telematica E-CAMPUS ha richiesto il rinnovo della convenzione con l'A.O.U. Federico II per lo svolgimento dei tirocini formativi curricolari di cui sopra indicato;

Visto, inoltre, l'atto di convenzione che, allegato alla presente, ne forma parte integrante e sostanziale dal quale si evince:

- l'inserimento presso l'Azienda, quale soggetto ospitante, di un numero massimo di quattro studenti per anno, come indicato all'art. 1 della stessa convenzione,
- la durata della convenzione di quattro anni a decorrere dalla data della presente deliberazione, con possibilità di rinnovo su richiesta formale di uno dei due contraenti, così come riportato all'art. 8 del suddetto atto;

Letti, rispettivamente, i pareri favorevoli espressi, con note:

- prot. n. 30314 del 15.05.2025 dal Direttore del DAI Materno Infantile
  - prot. n. 43745 del 16.07.2025 dal Direttore del DAI di Medicina Interna e della Complessità Clinica
  - prot. n.43605 del 16.07.2025 dal Direttore del DAI di Chirurgia Generale, dei Trapianti e Gastroenterologia
  - prot. n. 43828 del 17.07.2025 dal DAI Rete Tempo Dipendente: Stroke, Urgenze Chirurgiche e Trauma – Specialità Ambulatoriali e di Ricovero Testa-Collo,
- in merito alla richiesta di parere inoltrata, con nota prot. 28999 del 9.05.2025, dall'U.O.C. Gestione Affari Generali;

Letti, inoltre, i pareri sfavorevoli espressi con note prot n. 33343 del 29.05.2025 dal Direttore del DAI di Scienze Cardiovascolari, Diagnostica per Immagini e Rete Tempo Dipendente delle Emergenze Cardiovascolari e prot. n. 44224 del 18.07.2025 dal Direttore del DAI di Anestesia, Nefrologia, Chirurgie Specialistiche, Cure Intensive e del Dolore, in merito alla succitata richiesta di parere inoltrata dall'U.O.C. Gestione Affari Generali;

Considerato che lo svolgimento del tirocinio curricolare obbligatorio in argomento non dà luogo ad alcun profitto, non costituisce in alcun modo rapporto di lavoro e né comporta oneri finanziari per l'A.O.U. Federico II;

Considerato, altresì, che l'attività di tirocinio formativo curriculare deve essere svolta ai patti e alle condizioni della convenzione di che trattasi e con le modalità di cui al Regolamento per lo svolgimento di tirocini curricolari presso le strutture dell'A.O.U. Federico II;

Ritenuto, quindi, di poter accogliere la convenzione conclusivamente acquisita agli atti dell'Azienda con prot. n. 45186 del 24.07.2025 per la realizzazione delle finalità sopra rappresentate;

Attestato che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza, è legittimo ai sensi della normativa vigente e utile per il servizio pubblico, ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della L. 20/94 e succ. mod. ed int. e che lo stesso trova rispondenza nel documento di budget,

### **Propone**

Per quanto indicato in premessa l'adozione del deliberato che segue:

Approvare e, quindi, sottoscrivere la convenzione, allegata alla presente per formarne parte integrante e sostanziale, tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus, con sede legale in via Isimbardi, n.10 – Novedrate (Como) CAP 22060, codice fiscale 90027520130, per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in “Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello” ed in “Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore” presso l'Università;

Dare atto che:

- l'inserimento presso l'Azienda, quale soggetto ospitante, è di un numero massimo di quattro studenti per anno, come indicato all'art. 1 della stessa convenzione,
- la durata della convenzione è di quattro anni a decorrere dalla data della presente deliberazione, con possibilità di rinnovo su richiesta formale di uno dei due contraenti, così come riportato all'art. 8 del suddetto atto
- le strutture individuate dall'Università, ai fini dello svolgimento dell'attività formativa, afferiscono ai seguenti DAI:
  - DAI Chirurgia Generale, dei Trapianti e Gastroenterologia
  - DAI Materno Infantile
  - DAI Medicina Interna e della Complessità Clinica
  - DAI Rete Tempo Dipendente: Stroke, Urgenze Chirurgiche e Trauma – Specialità Ambulatoriali e di Ricovero Testa-Collo

Dare, altresì, atto che:

- l'attività di tirocinio deve essere svolta ai patti e alle condizioni della convenzione di che trattasi, con le modalità di cui al Regolamento per lo svolgimento di tirocini curriculari presso le strutture dell'A.O.U. Federico II;
- lo svolgimento del tirocinio in argomento non dà luogo ad alcun profitto, non costituisce in alcun modo rapporto di lavoro e né comporta oneri finanziari o di altra natura per l'A.O.U. Federico II;

Trasmettere la presente deliberazione all'Università Telematica E-Campus, unitamente alla convenzione, firmata digitalmente.

### **Il Responsabile I.O.**

**Gestione convenzioni, borse di studio e tirocini**

**Dott.ssa Lorella Scarpa**

**IL DIRETTORE F.F. DELL'U.O.C. GESTIONE AFFARI GENERALI**

**Dott.ssa Carla Napoli**

**IL DIRETTORE SANITARIO**

**Nominato con deliberazione n. 695 del 09.08.2022**

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

**Nominato con deliberazione n. 694 del 09.08.2022**

**Vista** la proposta di delibera sopra riportata, presentata dal Direttore f.f. dell'U.O.C. Gestione Affari Generali;

**Preso atto** della dichiarazione formale e sostanziale di tutto quanto sopra, per quanto di rispettiva competenza;

**ESPRIMONO**

**Parere favorevole** all'adozione del presente provvedimento.

**IL DIRETTORE SANITARIO**  
**Dott.ssa Anna Borrelli**

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
**Dott. Stefano Visani**

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Nominato con D.G.R.C. n. 327 del 21.06.2022**

**Letta** la proposta di delibera sopra riportata, presentata dal Direttore f.f. dell'U.O.C. Gestione Affari Generali

**Preso atto** che il Direttore f.f. U.O.C. proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza, è legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della L. 20/94 e ss.mm.ii.;

**Acquisito** il parere favorevole del Direttore Amministrativo;

**Acquisito** il parere favorevole del Direttore Sanitario;

**D E L I B E R A**

per i motivi sopra esposti, che si intendono qui di seguito integralmente riportati e confermati:

Approvare e, quindi, sottoscrivere la convenzione, allegata alla presente per formarne parte integrante e sostanziale, tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus, con sede legale in via Isimbardi, n.10 – Novedrate (Como) CAP 22060, codice fiscale 90027520130, per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in “Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello” ed in “Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore” presso l'Università;

Dare atto che:

- l'inserimento presso l'Azienda, quale soggetto ospitante, è di un numero massimo di quattro studenti per anno, come indicato all'art. 1 della stessa convenzione,
- la durata della convenzione è di quattro anni a decorrere dalla data della presente deliberazione, con possibilità di rinnovo su richiesta formale di uno dei due contraenti, così come riportato all'art. 8 del suddetto atto
- le strutture individuate dall'Università, ai fini dello svolgimento dell'attività formativa, afferiscono ai seguenti DAI:
  - DAI Chirurgia Generale, dei Trapianti e Gastroenterologia
  - DAI Materno Infantile
  - DAI Medicina Interna e della Complessità Clinica
  - DAI Rete Tempo Dipendente: Stroke, Urgenze Chirurgiche e Trauma – Specialità Ambulatoriali e di

Ricovero Testa-Collo

Dare, altresì, atto che:

- l'attività di tirocinio deve essere svolta ai patti e alle condizioni della convenzione di che trattasi, con le modalità di cui al Regolamento per lo svolgimento di tirocini curriculari presso le strutture dell'A.O.U. Federico II;
- lo svolgimento del tirocinio in argomento non dà luogo ad alcun profitto, non costituisce in alcun modo rapporto di lavoro e né comporta oneri finanziari o di altra natura per l'A.O.U. Federico II;

Trasmettere la presente deliberazione all'Università Telematica E-CAMPUS, unitamente alla convenzione, firmata digitalmente.

**F.to IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Giuseppe Longo**



## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

n. **1182**

del **31/07/2025**

**Struttura proponente:** U.O.C. Gestione Affari Generali

**Oggetto:** Convenzione tra l'A.O.U. Federico II e l'Università Telematica E-Campus per lo svolgimento del tirocinio formativo curriculare degli allievi iscritti ai Master Sanitari in ``Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello`` ed in ``Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore`` presso l'Università`.

SI DICHIARA CHE LA PRESENTE DELIBERA:

È stata pubblicata sull'Albo pretorio dell'Azienda, ai sensi dell'art. 32, Legge n. 69/2009, il 31/07/2025

E' divenuta esecutiva il 15/08/2025

L'addetto alla pubblicazione  
Napoli Carla

**Questo atto è stato firmato digitalmente da:**

Scarpa Lorella - Responsabile del procedimento U.O.C. Gestione Affari Generali

Napoli Carla - Direttore ad interim U.O.C. Gestione Affari Generali

Visani Stefano - Direttore Amministrativo

Borrelli Anna - Direttore Sanitario

Longo Giuseppe - Direttore Generale

Napoli Carla - Direttore U.O.C. PNRR, Conservazione Documentale e Segreteria di Staff della  
Direzione Strategica





**CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**  
**(ai sensi dell'art. 8, comma 4b del Regolamento n. 509/1998)**

**TRA**

**L'Università Telematica ECAMPUS**, di seguito denominata "Soggetto Promotore", con sede in Noverdate (Como), Via Isimbardi n. 10, codice fiscale 90027520130, nella persona del Presidente del C.d.A., Prof. Marco Margarita, (Pec: placement.convenzioni@pec.unicampus.it)

**E**

**L'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II**, di seguito denominata "Soggetto Ospitante", con sede in Via Sergio Pansini, n. 5, CAP 80131 Napoli - Codice Fiscale 06909360635, rappresentata dal Direttore Generale, Dott. Giuseppe Longo, (Pec: aou.protocollo@pec.it);

**PREMESSO CHE**

Ai sensi dell'Art. 4.2 della D.G.R. 17.01.2018 n. 7763 l'attivazione di tirocini curriculari è riservata alle istituzioni presso le quali risulta iscritto il tirocinante o a soggetti ad essa collegati in possesso dei requisiti previsti per l'attivazione dei tirocini.

**LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

**ART. 1**

Il Soggetto Ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture gli allievi iscritti presso il Soggetto Promotore e assicura all'interno dei propri Servizi l'espletamento delle attività di formazione e l'acquisizione di documentate esperienze pratico-applicative. Nell'Azienda ospitante saranno accolti un numero massimo di 4 allievi, iscritti ai Master Sanitari in "Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello" ed in "Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore", nei periodi che saranno concordati tra i Responsabili dei Servizi e gli organi direttivi della struttura ospitante.

**ART. 2**

All'attività di tirocinio di cui all'articolo 1, il periodo di formazione previsto è pari a 500 ore per gli



iscritti al Master in “Management per il Coordinamento delle Professioni Sanitarie I livello” e 100 ore per gli iscritti al Master in “Gestione delle Cure Palliative e della Terapia del Dolore”.

Le strutture individuate dal Soggetto Promotore, ai fini dello svolgimento dell’attività formativa, afferiscono ai seguenti DAI:

- DAI Chirurgia Generale, dei Trapianti e Gastroenterologia
- DAI Materno Infantile
- DAI Medicina Interna e della Complessità Clinica
- DAI Rete Tempo Dipendente: Stroke, Urgenze Chirurgiche e Trauma – Specialità Ambulatoriali e di Ricovero Testa-Collo

### **ART. 3**

Il tirocinio formativo e di orientamento ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n. 196/1997 non costituisce rapporto di lavoro.

Durante lo svolgimento del tirocinio di formazione ed orientamento, l'attività è seguita e verificata da un tutor designato dal Soggetto promotore, in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un tutor, indicato dall'Azienda ospitante, come responsabile aziendale.

Per ciascun tirocinante inserito nella struttura ospitante, in base alla presente convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- a. il nominativo del tirocinante;
- b. i nominativi del tutor e del responsabile della struttura ospitante;
- c. gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio con l'indicazione dei tempi di presenza all'interno della struttura ospitante;
- d. le strutture dell'Azienda ospitante (sedi, reparti, uffici, etc.) con specifica finalizzazione all'attività formativa, presso cui sarà svolto il tirocinio.

### **ART. 4**

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento, i tirocinanti sono tenuti a:

1. svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
2. rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
3. mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;



#### **ART. 5**

Il Soggetto Promotore assicura che, nell'espletamento dell'attività di tirocinio, gli specializzandi saranno coperti da adeguata polizza assicurativa per responsabilità civile contro terzi nonché dalla polizza INAIL infortuni contro gli eventuali rischi derivanti dall'espletamento del tirocinio.

L'indicazione delle polizze assicurative devono essere contenute nel progetto formativo che il tirocinante dovrà produrre al Soggetto Ospitante nel momento dell'invio della documentazione e sono propedeutiche all'inizio del tirocinio.

#### **ART. 6**

Il Soggetto Promotore si impegna con il Soggetto Ospitante a garantire le attività formative e/o di aggiornamento, da concordare tramite i rispettivi Tutori e i Responsabili delle strutture.

#### **ART. 7**

La convenzione avrà validità quadriennale, a decorrere dalla data della deliberazione di approvazione del presente atto predisposta dal Soggetto Ospitante. La stessa potrà essere rinnovata solo su esplicita richiesta di una delle due parti, salvo disdetta da comunicarsi almeno quattro mesi prima della scadenza.

#### **ART. 8**

Con la sottoscrizione del presente atto le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e per quanto di ragione espressamente acconsentire che i dati personali comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente accordo, vengano trattati esclusivamente per la finalità della convenzione ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679, nonché della normativa nazionale vigente D. Lgs. n.196/03 così come modificato dal D. Lgs. n.101/18. Con riferimento alle attività di cui al presente atto le parti si configurano come autonomi Titolari del trattamento dei dati personali. Per tutte le attività previste i professionisti coinvolti (tirocinanti) si impegnano ad assicurare la riservatezza di tutte le informazioni di cui vengono a conoscenza attraverso l'attività oggetto del presente accordo e ad utilizzarle solo ed esclusivamente in funzione della realizzazione di quanto concordato tra le parti nel presente atto.

#### **ART. 9**



Per tutta la durata del rapporto, i Tirocinanti, nell'ambito dello svolgimento delle proprie attività, sono tenuti al rispetto di tutti i Regolamenti aziendali vigenti e, in particolare, del Codice di comportamento e il Regolamento sulla sicurezza, tutti consultabili sul sito internet aziendale.

#### **ART. 10**

Per tutto quanto non esplicitamente previsto dalla presente convenzione, le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia. Le parti concordano che, qualsiasi controversia possa nascere dalla presente Convenzione, il Foro competente sarà quello di Napoli.

#### **ART. 11**

La presente convenzione, redatta in unico originale, viene sottoscritta con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241.

L'imposta di registro è dovuta in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della Tariffa, Parte Seconda, DPR 131/1986, con oneri a carico della parte richiedente.

L'imposta di bollo, se dovuta, rimane ad esclusivo carico del Soggetto Promotore.

Letto, approvato e sottoscritto.

**Per l'Università Telematica**

**Marco Margarita**  
Legale Rappresentante  
**Prof. Massimo Margarita**

2025.07.23 12:38:33  
CN=Marco Margarita  
C=IT  
45.145.20.105619239  
2.5.4.5-TTNT-MRGMRD5CL19HOUT  
RSA/2048 bits

**Per l'Azienda Ospedaliera Universitaria**

**Federico II**  
Il Direttore Generale  
**Dott. Giuseppe Longo**